

France-Aix-en-Provence: Operation of a sewage plant

OJ S 152/2023 09/08/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: regie des eaux du pays d aix

Postal address: 185 avenue de perouse

Town: Aix-en-Provence

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Postal code: 13100

Country: France

E-mail: Marchespublics@eauxdupaysdaix.fr**Internet address(es):**Main address: <https://eauxdupaysdaix.fr/>Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2)

[PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2)

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2&v=1&selected=0)

[PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2023_DjWXwPdck2&v=1&selected=0)

Additional information can be obtained from another address:

Official name: régie des Eaux du Pays d'aix

Postal address: cs 10459

Town: Aix-en-Provence Cedex 2

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Postal code: 13096

Country: France

E-mail: Marchespublics@eauxdupaysdaix.fr**Internet address(es):**Main address: <http://eaux.aixenprovence.fr/>**I.6. Main activity**

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

gestion et exploitation des stations d'épuration de Châteauneuf-Le-Rouge et Fuveau

Reference number: 2023A17

II.1.2. Main CPV code

90481000 Operation of a sewage plant

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

le présent marché consiste en la gestion et l'exploitation des stations d'épuration de Châteauneuf-Le-Rouge et Fuveau. Le marché est un accord-cadre à bons de commande, qui s'exécutera conformément aux articles R2162-13 et R2162-14 du Code de la Commande Publique. Le marché est passé pour une durée ferme de 5 ans et 1 mois à compter du 1er décembre 2023. Le marché débute à compter du 1er décembre 2023 par une période de préparation et de mise à disposition du personnel par le titulaire pour une période d'1 mois. Les prestations d'exploitation de l'ouvrage commenceront le 1er janvier 2024 à 00h00. Il est passé sans montant minimum et avec un montant maximum de 600 000 euro(s). Les données relatives au personnel sont transmises en annexe du Règlement de la Consultation

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90481000 Operation of a sewage plant

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

Main site or place of performance: territoire Régie des Eaux du Pays d'aix

II.2.4. Description of the procurement

la gestion et l'exploitation des stations d'épuration de Châteauneuf et de Fuveau concerne :- l'Ensemble des ouvrages, équipements, bâtiments et locaux constituant les stations d'épuration de Châteauneuf et de Fuveau, ainsi que le rejet et l'exutoire de ceux-ci : DO entrée STEP et sortie clarificateurs ;- le traitement des boues (épaississement, déshydratation, conditionnement en bennes étanches fermées pour éviter les problèmes d'odeur, etc.) ainsi que leur transport et leur valorisation sur une plateforme de compostage agréée et normalisée externalisée ;- l'Élimination des sous-produits issus de l'épuration des eaux usées (refus de dégrillage, sables, matières de curage des pièges à cailloux et postes de relevage, etc.)

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Critère technique / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 61

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

des visites obligatoires du site seront organisées, sur rendez-vous, dont les dates prévisionnelles sont les suivantes :-Le Mardi 5 Septembre à 9 h-le Jeudi 7 Septembre à 14 hces dates seront confirmées lors de l'envoi de la confirmation à soumissionner aux candidats. Cette visite fera l'objet d'une attestation signée lors de la visite, par le représentant du Maître d'ouvrage

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

critères de sélection des candidatures : Déclarations, certificats et attestations prévus aux articles R2142-1, R2143-3 et R2143-11 du code de la commande publique, permettant la vérification de la satisfaction des conditions d'accès à la commande publique ; Situation juridique - références requises : - une lettre de candidature (ou Dc1) : Identification du candidat, l'objet du marché. Pour une soumission en groupement, les candidats indiqueront, par tous les moyens à leur convenance, la forme de leur groupement, l'identification des membres du groupe-ment, ainsi que la désignation du mandataire par ses co-traitants en cas de groupement d'entreprises ;- la Délégation de pouvoirs de la personne habilitée à engager l'entreprise Extrait K bis, délégation de pouvoir, statuts... - une déclaration sur l'honneur pour justifier qu'il n'entre dans aucun des cas des interdictions de soumissionner mentionnés aux articles L 2141-1 et suivants du CCP ;L'Utilisation des imprimés Dc1 et Dc2 est autorisée

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

-Le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux ou services auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

-Les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;-L'Outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de contrats de même nature ; -Références : Liste des principaux services exécutés au cours des trois dernières années, et notamment : indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique ;- les certificat(s) de qualification professionnelle suivants : * exploitation de station d'épuration d'une capacité > 30 000 eqh avec traitement de l'azote et du phosphore ;* certificats d'identité professionnelle ou références de prestations attestant de la compétence

du candidat ;-Certificat établi par un service chargé du contrôle de la qualité et habilité à attester la conformité des fournitures ou des services à des spécifications ou des normes ou tout autre document prouvant la prise de mesures équivalentes de garantie de la qualité ;- Renseignements sur le savoir-faire du candidat en matière de protection de l'environnement

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

les candidats dont la candidature est recevable seront invités à soumissionner. L'Invitation à soumissionner qui leur sera communiquée confirmera la date limite de réception des offres ainsi que les dates de visite. La date prévisionnelle de remise des offres est le 18 septembre 2023. Les candidats éliminés au stade de la candidature ne seront pas invités par l'acheteur à soumissionner, c'est-à-dire à déposer une offre. Ils seront informés sans délai du rejet de leur offre. L'Attention des candidats est attirée sur le fait que l'acheteur a publié le DCE dans son intégralité dès la phase de candidature ce qui permet aux candidats de commencer à préparer leur dossier d'offre dès la publication de la consultation

III.1.6. Deposits and guarantees required

dans le CCAP librement téléchargeable

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

dans le CCAP librement téléchargeable

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

dans le CCAP librement téléchargeable

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/08/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

conformément à l'article R2161-17 du Code de la Commande Publique, l'entité adjudicatrice peut attribuer le marché sur la base des offres initiales sans négociation. Conformément à l'article R2152-2 du Code de la Commande Publique, l'entité adjudicatrice se réserve le droit de régulariser à ce stade les offres irrégulières, à condition qu'elles ne soient pas anormalement basses. En cas de négociation, celle-ci pourra se dérouler en une ou plusieurs phases, avec possibilité d'une soutenance orale soit en présentiel soit en distanciel, et à chacune de ces phases, l'entité adjudicatrice se réserve la possibilité d'éliminer les offres les moins intéressantes au regard des critères fixés au présent règlement de la consultation. En cas de négociation orale, les dates et les modalités seront précisées dans un courrier de convocation qui indiquera le type de négociation, l'heure et la durée de la réunion, ainsi que les points qui seront abordés. Le candidat qui ne répond pas au courrier engageant la négociation sera réputé avoir maintenu sa dernière offre. Au terme des négociations, l'entité adjudicatrice, après classement des offres, choisit l'offre économiquement la plus avantageuse au regard des critères précités

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: tribunal Administratif de Marseille

Postal address: 31 rue François Leca

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13002

Country: France

E-mail: Greffes.ta-marseille@juradm.fr

Internet address: <http://marseille.tribunaladministratif.fr/ta-caa/>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: tribunal Administratif de Marseille

Postal address: 31 rue François Leca

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13002

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/08/2023